



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 185 EX/1

Сто восемьдесят пятая сессия

ПАРИЖ, 11 октября 2010 г.  
Оригинал: английский/  
французский

## Повестка дня

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
<b>ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ</b>			
1	Повестка дня, расписание работы и доклад Президиума	Статья 5 Правил процедуры Исполнительного совета	185 EX/1 185 EX/2 и Add. 185 EX/INF.1 185 EX/INF.3
2	Утверждение протоколов 184-й сессии	Пункт 3 статьи 23 Правил процедуры Исполнительного совета	184 EX/SR. 1-9
3	Доклад Генерального директора о применении статьи 59 Правил процедуры Исполнительного совета	Статья 59 Правил процедуры Исполнительного совета	185 EX/PRIV.1
	Генеральный директор консультируется с членами Исполнительного совета по некоторым вопросам, касающимся сотрудников, занимающих должности класса D-1 и выше		
<b>ПУНКТЫ, ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЮТСЯ ДОКЛАДЫ</b>			
4	Доклад Генерального директора о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией	Статья VI.3 (b) Устава <i>Многочисленные предыдущие решения</i> <sup>1</sup> 34 C/Рез. 89 179 EX/Реш. 4 и 21, 180 EX/Реш.4 (I), 181 EX/Реш.4 (I), 182 EX/Реш.4 (I), (II) и 26 (II) 35 C/Рез.2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 19, 20, 21, 34, 40, 61, 65, 66,	185 EX/4 Parts I и II <i>(Диаграммы, таблицы и графики выполнения программы)</i> 185 EX/INF.10 (МОВ с Альянсом цивилизаций) 185 EX/INF.12 <i>(Стамбульская декларация о музыке)</i> 185 EX/INF.13 <i>(Группа высокого уровня по проблемам межкультурного диалога и</i>
	Документ 185 EX/4 Part I содержит (i) стратегический отчет об основных результатах, достигнутых в течение первых шести месяцев двухлетнего периода 2010-2011 гг. в реализации крупных программ, а также в деятельности Статистического института ЮНЕСКО и Сектора внешних связей и сотрудничества; и (ii) информацию о вкладе ЮНЕСКО в оперативную политику и деятельность		

<sup>1</sup>

145 EX/Реш.5.1 (I), 157 EX/Реш.3.1 (I), 159 EX/Реш.3.1.1 (I), 160 EX/Реш.3.1.1 (I), 161 EX/Реш.3.1.1 (I), 162 EX/Реш.3.1.3, 166 EX/Реш.3.1.1 (II), 169 EX/Реш.4.1, 175 EX/Реш.4 (II), 175 EX/Реш.23, 176 EX/5 (V), 176 EX/Реш.29, 177 EX/Реш.25 (I).

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>по сотрудничеству в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и о работе, проведенной в контексте повестки дня в области упрощения и гармонизации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.</p> <p>Описательный характер этого документа a priori не обуславливает необходимость принятия решения.</p> <p>В документе 185 EX/4 Part II Исполнительному совету представлены: доклад о внесении корректировок в утвержденные ассигнования на 2010-2011 гг. в связи с пожертвованиями и специальными взносами, поступившими с начала двухлетнего периода; доклад о перечислениях между статьями ассигнований в связи с подготовкой мероприятий по общему страновому программированию ООН; и предложения о перечислении средств между статьями ассигнований для отражения некоторых изменений в организационной структуре. Документ также содержит диаграммы, таблицы и графики выполнения программы в 2010-2011 гг. по состоянию на 30 июня 2010 г.</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению полученные дополнительные ассигнования, принимает к сведению произведенные перечисления и утверждает предложенные дополнительные перечисления.</p>	<p>68, 70, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 106 184 EX/Реш. 4 (I) и 10 167 EX/Реш.8.1 (<i>Участие ЮНЕСКО в оперативной политике и деятельности по сотрудничеству в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций</i>)</p>	<p><i>мира</i>) 185 EX/INF.14 (<i>Форум будущего ЮНЕСКО по МОСРГ</i>) 185 EX/INF.16 (<i>Межсекторальные платформы</i>) 185 EX/INF.17 (<i>Глобальный приоритет – Африка</i>) 185 EX/INF.18 (<i>Приоритет ЮНЕСКО в отношении гендерного равенства</i>) 185 EX/INF.19 (<i>Тематическая рабочая группа по изменению климата</i>)</p>
5	<p>Доклад Генерального директора о мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией на предыдущих сессиях</p> <p>Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы проинформировать членов Исполнительного совета о прогрессе, достигнутом в выполнении решений и резолюций, принятых Советом и Генеральной конференцией на их предыдущих сессиях, и он сосредоточен на вопросах, указанных ниже.</p> <p><i>Доклад о ходе реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА)</i></p> <p><i>Доклад о ходе работы в рамках Программы/Фонда сотрудничества Юг-Юг в области образования</i></p>	<p>169 EX/Реш.4.3 175 EX/Реш.23</p> <p>182 EX/Реш.9</p> <p>184 EX/Реш.5 (III)</p>	<p>185 EX/5 и Add. и Add.2</p>

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<i>Доклад Генерального директора о ходе работы по обеспечению участия и вклада ЮНЕСКО в рамках Международного года химии (2011 г.)</i>	179 EX/Реш.47 (Рез. 63/209 Генеральной Ассамблеи ООН)	
	<i>ЮНЕСКО и глобальная деятельность в связи с изменением климата</i>	179 EX/Реш.15	
	<i>Доклад о ходе работы по обеспечению участия и вклада ЮНЕСКО в рамках Международного года биоразнообразия (2010 г.)</i>	182 EX/Реш.13	
	<i>Анализ и последствия для ЮНЕСКО научных программ и инициатив в рамках системы Организации Объединенных Наций</i>	34 C/Рез.55 181 EX/Реш.5 (II)	
	<i>Планируемое осуществление Стратегии ЮНЕСКО в отношении африканской молодежи, а также планируемые мероприятия в связи с проведением Международного года молодежи Организации Объединенных Наций (2010 г.)</i>	184 EX/Реш. 4 (II)	
	<i>Осуществление стратегии для проекта «Невольничий путь»</i>	181 EX/Реш.13	
	<i>Выполнение резолюции 35 C/49 и решения 184 EX/5 (IV), касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима</i>	184 EX/Реш.5 (IV)	185 EX/5 Add.
	<i>Резолюция об ассигнованиях на 2010-2011 гг.: укрепление приоритетных программ</i>	35 C/Рез.106	185 EX/5 Add.2
6	<p>Доклады Генерального директора по конкретным вопросам</p> <p><b>Вопросы, касающиеся программы</b></p> <p>Осуществление Стратегии ЮНЕСКО в области прав человека и Комплексной стратегии борьбы с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью</p> <p>В настоящем докладе содержится информация относительно усиления осуществления стратегии ЮНЕСКО, а также запланированных мероприятий по включению проблематики прав человека в основную деятельность ЮНЕСКО.</p>	35 C/Рез.35	185 EX/6 Part I

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>Пересмотренный План выпуска и распространения изданий на 2010-2011 гг. и доклад о ходе работы по выполнению решения 184 EX/6 (II)</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о прогрессе в осуществлении рекомендаций ревизора со стороны относительно издательской деятельности и пересмотренный план на 2010-2011 гг. Представлена также информация об укреплении «Курьера ЮНЕСКО» и о мерах по расширению языкового разнообразия в сфере публикаций.</p> <p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора и далее на регулярной основе представлять Исполнительному совету доклады о прогрессе в реализации издательской политики ЮНЕСКО.</p>	<p>179 EX/Реш.31 (I), 181 EX/Реш.39, 184 EX/Реш. 6 (II)</p>	<p>185 EX/6 Part II <i>(Доклад о ходе работы по выполнению решения 184 EX/6 (II))</i> и Add. (в онлайн-форме) <i>(Пересмотренный План выпуска и распространения изданий на 2010-2011 гг.)</i></p>
	<p>Доклад Генерального директора о мерах, принимаемых ЮНЕСКО в Гаити после землетрясения: среднесрочная и долгосрочная стратегия сотрудничества в координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций</p> <p>Настоящий документ о мерах, принимаемых ЮНЕСКО после землетрясения, произошедшего в Гаити 12 января 2010 г., представляется во исполнение решения 184 EX/33.</p> <p>Предлагаемое решение: утверждает среднесрочную и долгосрочную стратегию сотрудничества для Гаити, признает значение культуры, включая культурное наследие, для восстановления, подчеркивает необходимость укрепления сотрудничества ЮНЕСКО с Гаити и роль ЮНЕСКО в восстановлении системы образования и предлагает Генеральному директору представить промежуточный доклад на 186-й сессии Исполнительного совета.</p>	<p>184 EX/Реш.33</p>	<p>185 EX/6 Part III</p>

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
<b>Вопросы, касающиеся оценки</b>			
	Оценки, завершённые в течение двухлетнего периода 2010-2011 гг. (краткий доклад об оценках всех стратегических программных целей)	35 C/5 182 EX/Реш. 24, 184 EX/Реш. 27	185 EX/6 Part IV
	Служба внутреннего надзора представляет краткий доклад о продолжении оценки стратегических программных целей, осуществляемой с 2008 г. в соответствии с Планом проведения оценок, содержащимся в документе 34 C/4.		
	Предлагаемое решение: просит Генерального директора выполнить рекомендации, содержащиеся в докладах по оценке каждой стратегической программной цели, и предлагает Генеральному директору и далее представлять на осенней сессии доклад об оценках, проводимых на ежегодной основе.		
	Двухлетний доклад об оценке деятельности и результатов работы всех децентрализованных органов ЮНЕСКО	30 C/83 (I) 171 EX/Реш.5 (III) 174 EX/Реш.18 182 EX/Реш.6 (II Приложение) 35 C/Рез.82 (II)	185 EX/6 Part V
	В двухлетнем докладе об оценке деятельности и результатов работы децентрализованных органов ЮНЕСКО за двухлетний период 2008-2009 гг. изложены основные вопросы системного характера по итогам оценок подразделений на местах, проведенных Службой внутреннего надзора в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. и в первой половине 2010 г.		
<b>Вопросы, касающиеся управления</b>			
	Доклад Генерального директора об управлении внебюджетными средствами и мероприятиями, включая обновленный стратегический план привлечения внебюджетных средств	33 C/Рез.92 182 EX/Реш.42 (I) 35 C/Рез.85	185 EX/6 Part VI 185 EX/INF. 6
	Настоящий документ состоит из двух разделов. В Части А содержится обновленная информация о программировании внебюджетных мероприятий в рамках Вспомогательной программы дополнительных мер (ВПДМ), указанной в качестве документа 35 C/5 САР, о мобилизации ресурсов (вместе с обновленным Стратегическим планом привлечения внебюджетных средств в качестве		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>информационного документа), и об осуществлении и мониторинге внебюджетных мероприятий. В части В содержится доклад о ходе работы по уточнению и совершенствованию процессов в рамках политики возмещения расходов.</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению меры, принятые Генеральным директором, и предлагает ей представить Исполнительному совету на его 187-й сессии доклад об управлении внебюджетными средствами и мероприятиями.</p>		
	<p>Доклад Генерального директора об осуществлении Программы участия и оказании чрезвычайной помощи</p>	<p>33 C/Рез.60 177 EX/Реш.56 35 C/Рез.67</p>	<p>185 EX/6 Part VII и Add. 185 EX/INF. 7 и Add.</p>
	<p>Во исполнение пунктов 2(с) и 3 части II резолюции 35 C/67 Генеральной конференции Генеральный директор излагает и анализирует ожидаемые результаты осуществления Программы участия (ПУ). В дополнение к этому она представляет документ 185 EX/INF.7, содержащий перечни утвержденных заявок в рамках Программы участия и оказания чрезвычайной помощи, включая заявки международных неправительственных организаций (НПО).</p>		
	<p><b>Людские ресурсы</b></p>		
	<p>Географическое распределение и гендерная сбалансированность персонала Секретариата</p>	<p>170 EX/Реш.7.5 182 EX/Реш.41 35 C/Рез.93 184 EX/Реш.5 (II)</p>	<p>185 EX/6 Part VIII 185 EX/INF. 8</p>
	<p>В настоящем документе содержится информация о географическом распределении на глобальном и страновом уровнях, а также доклад о ходе выполнения плана работы по улучшению географической сбалансированности персонала Секретариата и об обеспечении гендерной сбалансированности на старших должностях.</p>		
	<p>Доклад Генерального директора о разработке стратегии в области людских ресурсов</p>	<p>176 EX/Реш.6 (I), 182 EX/Реш.6 (I) 35 C/Рез.82 (I)</p>	<p>185 EX/6 Part IX и Add.</p>
	<p>Генеральный директор представляет Исполнительному совету доклад о разработке стратегии в области людских ресурсов на 2011-2016 гг.</p>		
	<p>Предлагаемое решение: предлагает Генеральному директору продолжить эту работу с целью представ-</p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>ления Совету на его 186-й сессии стратегии в области людских ресурсов.</p> <p>Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о результатах обзора состояния Фонда медицинского страхования, в том что касается его долгосрочной финансовой устойчивости и жизнеспособности.</p> <p>Предлагаемое решение: предлагает Генеральному директору представить Исполнительному совету на его 186-й сессии доклад о Плана Действий.</p>	35 C/Рез.95	185 EX/6 Part X и Add.
7	<p>Доклады руководящих органов межправительственных программ и институтов категории 1 ЮНЕСКО<sup>2</sup></p> <p><b>ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ</b></p>		
8	<p>Прогресс и вызовы в деле достижения целей в области образования для всех (ОДВ) к 2015 г.</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о международном прогрессе в деле достижения целей образования для всех и о том, как ЮНЕСКО будет реагировать на указанные вызовы.</p> <p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора включить в свой доклад о деятельности на 186-й сессии Исполнительного совета информацию об основных итогах саммитов по обзору ЦРТ и Г-20, а также представить доклад об обзорном документе по координации ОДВ и о координации ОДВ на глобальном и региональном уровнях.</p>	174 EX/Реш.8 182 EX/Реш.10	185 EX/8
9	<p>Проведение Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.): принятие и осуществление стратегии ЮНЕСКО на вторую половину Десятилетия</p> <p>Генеральный директор представляет Стратегию ЮНЕСКО на вторую половину Десятилетия образования в интере-</p>	184 EX/Реш.11	185 EX/9 и Add.

<sup>2</sup> На настоящей сессии докладов не предусматривается.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>сах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и приводит информацию о ее проведении.</p> <p>Предлагаемое решение: утверждает стратегию ЮНЕСКО и предлагает всем государствам-членам активно участвовать в осуществлении Стратегии ЮНЕСКО. Кроме того, призывает Генерального директора мобилизовать все программные сектора и сети ЮНЕСКО и представить Стратегию Генеральной Ассамблее ООН.</p>		
10	<p>Приглашения на Международную конференцию государств по пересмотру Конвенции 1983 г. о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах Азии и Тихого океана</p> <p>Генеральный директор представляет Исполнительному совету предложения в отношении приглашений на Международную конференцию государств с целью рассмотрения и принятия поправок к Региональной конвенции 1983 г. о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах Азии и Тихого океана, которая состоится в Токио (Япония) с 25 по 26 ноября 2011 г.</p> <p>Предлагаемое решение: постановляет направить приглашения принять участие и прислать наблюдателей в соответствии с Правилами и положениями по проведению международных конференций государств.</p>	35 С/Рез. 11	185 EX/10
11	<p>Доклад Генерального директора о мандате ЮНЕСКО в области фундаментальных наук: вызовы и перспективы деятельности накануне принятия новой Среднесрочной стратегии</p> <p>В соответствующем документе представлена роль ЮНЕСКО в области фундаментальных наук и ее приверженность этой области на протяжении более 60 лет, а также предложения и/или рекомендации, высказанные государствами-членами.</p>	181 EX/Реш.10 184 EX/Реш.14	185 EX/11



ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>Предлагаемое решение: предлагает Генеральному директору и далее содействовать развитию Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН) в рамках выполнения решений, принятых на встречах за круглым столом на уровне министров, состоявшихся в 2005 г. и 2007 г. в ходе сессий Генеральной конференции ЮНЕСКО, и во исполнение решений 181 EX/10 и 182 EX/14.</p>		
12	<p>Доклад Генерального директора по вопросу о целесообразности создания в рамках ЮНЕСКО Международной программы по инженерным наукам</p> <p>Был учрежден специальный международный комитет технических экспертов для того, чтобы направлять процесс, и проведено обследование на базе вопросника в качестве эмпирической части исследования о целесообразности.</p> <p>Предлагаемое решение: поддерживает из двух указанных вариантов предложение, основанное на результатах исследования о целесообразности создания Международной программы по инженерным наукам и просит Генерального директора представить Исполнительному совету на его 186-й сессии доклад, содержащий подробное предложение о структуре и бюджете программы.</p>	182 EX/Реш.66, 35 С/Рез.32	185 EX/12 и Add. (в онлайн-форме)
13	<p>Доклад о целесообразности подготовки проекта всеобщей декларации об этических принципах в связи с изменением климата</p> <p>В резолюции 35 С/36 Генеральная конференция отметила, что этические принципы в связи с изменением климата могут быть предметом декларации и что необходимо дальнейшее изучение этого вопроса, и просила Генерального директора представить Исполнительному совету на его 185-й сессии доклад по вопросу о целесообразности подготовки проекта декларации. Настоящий доклад был подготовлен после проведения письменных и устных консультаций с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, включая соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также после дополнительного изучения этого вопроса КОМЕСТ и Секретариатом ЮНЕСКО.</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению доклад Генерального дирек-</p>	182 EX/Реш.56 35 С/Рез.36	185 EX/13

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>тора и просит Генерального директора представить Совету на его 187-й сессии доклад с обзором вопросов, относящихся к оценке целесообразности подготовки декларации, с целью информационного обеспечения дискуссий в рамках выполнения резолюции 35 С/36, принятой Генеральной конференцией на ее 36-й сессии.</p>		
14	Иерусалим и выполнение резолюции 35 С/49 и решения 184 EX/12	35 С/Рез.49 184 EX/Реш.12	185 EX/14
	<p>Настоящий документ представлен во исполнение решения 184 EX/12, в соответствии с которым Исполнительный совет отложил рассмотрение пункта, касающегося Иерусалима и выполнения резолюции 35 С/49 и решения 182 EX/15, до 185-й сессии. В этом документе сообщается об осуществлении Плана действий, а также о других проектах для Старого города Иерусалима, которые все финансируются в основном за счет добровольных внебюджетных взносов.</p>		
15	Выполнение решения 184 EX/37, касающегося двух палестинских объектов: Аль-Харам аль-Ибрахими/Гробницы патриархов в Аль-Халиле/Хевроне и мечети Билал ибн Рабах/Гробницы Рахили в Вифлееме	184 EX/Реш.37	185 EX/15
	<p>Настоящий документ представлен во исполнение решения 184 EX/47, в соответствии с которым обсуждение этого пункта было отложено до 185-й сессии.</p> <p><b>Институты и центры</b></p>		
16 <sup>3</sup>	Доклад Генерального директора по вопросу о целесообразности создания институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО	35 С/Рез.103	
	<p>Исполнительный совет рассматривает вопрос о создании института или центра категории 2 на основе результатов исследования о целесообразности, проводимого Генеральным директором. Генеральный директор представляет доклады о результатах исследования о целесообразности и проекты соглашений.</p> <p>Предлагаемое решение: рекомендует Генеральной конференции на ее</p>		

3

Рассмотрение пункта 16, 185 EX/16 Part I «Предложение о создании Международного центра по устойчивому развитию горных территорий во Владикавказе (Российская Федерация)» было отложено по просьбе Российской Федерации до 186-й сессии Исполнительного совета.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	36-й сессии утвердить создание института или центра и уполномочить Генерального директора подписать соглашение.		
	Предложение о создании в Пекине, Китай, международного исследовательского и учебного центра по стратегии в области науки и технологии	Пункт, предложенный Генеральным директором	185 EX/16 Part II
	Предложение о создании в Лиссабоне, Португалия, центра по продвинутой подготовке ученых из португалоязычных стран в области фундаментальных наук	Пункт, предложенный Генеральным директором	185 EX/16 Part III
	<b>ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2012-2013 ГГ. (36 C/5)</b>		
17	Предварительные предложения Генерального директора в отношении Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5)	Статьи V и VI Устава 169 EX/Реш.4.1, 176 EX/Реш.6 (I) 33 C/Рез.95 177 EX/Реш.27 34 C/Рез.59 и 89 181 EX/Реш.4 (I), 182 EX/Реш.45 35 C/Рез.105, 106, 107, 108 184 EX/Реш.4 (I A, II) 184 EX/Реш.15	185 EX/17 Part I и Corr. (Предварительные предложения Генерального директора по приоритетным областям деятельности) и Addenda A, B и C (в онлайн-форме) 185 EX/17 Part II (Методы составления бюджета и предварительные сметы на 2012-2013 гг. (36 C/5))
	Проект программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5) станет третьим и последним документом по программе и бюджету в рамках периода 2008-2013 гг., охватываемого Среднесрочной стратегией Организации (34 C/4).		
	Часть I соответствующего документа состоит из двух разделов. В первом излагаются программные рамки, а во втором содержится краткое изложение двухлетних программных приоритетов для пяти крупных программ.		
	Поскольку Часть I документа является основой для рассмотрения этого пункта Исполнительным советом и подготовки проекта решения по этому вопросу, Генеральный директор не предлагает проект решения.		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В Части II документа 185 EX/17 содержится описание методов составления бюджета, предлагаемых для подготовки 36 С/5, и предварительные бюджетные сметы на 2012-2013 гг. во исполнение резолюции 35 С/105.</p> <p>Предлагаемое решение: просит Исполнительный совет принять к сведению предлагаемые для включения в документ 36 С/5 предварительные бюджетные сметы, основанные на нулевом реальном росте, которые были рассчитаны с использованием утвержденных методов составления бюджета.</p> <p><b>МЕТОДЫ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ</b></p>		
18	<p><b>Доклад о независимой внешней оценке ЮНЕСКО</b></p> <p>Группа по независимой внешней оценке представляет сводный доклад, содержащий выводы и рекомендации независимой внешней оценки ЮНЕСКО. Этот краткий доклад был подготовлен в соответствии с уставными требованиями, касающимися представления Исполнительному совету документов до подготовки полного доклада об оценке.</p> <p>Предлагаемое решение: предлагает Генеральному директору приступить к процессу выполнения содержащихся в докладе рекомендаций посредством представления на 186-й сессии Исполнительного совета ответных управленческих мер и Плана действий и подготовки доклада о ходе осуществления Плана действий для представления на 36-й сессии Генеральной конференции.</p>	182 EX/Реш.24 35 С/Рез.102	185 EX/18 и Add.
19	<p><b>Предложение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о согласовании циклов планирования с четырехгодовым всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций</b></p>	184 EX/Реш.5 (I)	185 EX/19

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В этом документе Генеральный директор представляет возможные сценарии согласования циклов планирования ЮНЕСКО с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (ЧВОП), включая представление программных и управленческих последствий для ЮНЕСКО.</p> <p>Предлагаемое решение: выражает предпочтение в отношении сценария 1, в соответствии с которым ЮНЕСКО сохраняет свой шестигодичный цикл и использует скользящий характер своей Среднесрочной стратегии, с тем чтобы в надлежащих случаях обеспечить отражение содержания и указаний всеобъемлющего обзора политики в стратегических документах Организации. Далее предлагается, чтобы в дополнение к докладу о ходе работы в этой области для 186-й сессии Исполнительного совета данный вопрос был рассмотрен вновь по завершении четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в 2016 г., т.е. на 200-й сессии Исполнительного совета.</p>		
20	<p>Сокращение текущих расходов Генеральной конференции</p> <p>По просьбе руководящих органов Генеральный директор представляет информацию о текущих расходах Генеральной конференции и возможных вариантах их сокращения в будущем.</p>	184 EX/Реш.17	185 EX/20
	<p><b>ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ НОРМ, УСТАВОВ И ПРАВИЛ</b></p>		
21	<p>Рассмотрение сообщений, переданных Комитету по конвенциям и рекомендациям во исполнение решения 104 EX/3.3, и соответствующий доклад Комитета</p> <p>В соответствии с решением 104 EX/3.3, принятым в 1978 г. и определяющим процедуры, которые следует соблюдать при рассмотрении полученных Организацией сообщений о случаях и вопросах, касающихся осуществления прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО, Совету предлагается рассмотреть на закрытом заседании доклад Комитета по конвенциям и рекомендациям по этому вопросу.</p>	104 EX/Реш.3.3	185 EX/CR/HR и Add.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
22	<p>Рассмотрение методов работы Комитета по конвенциям и рекомендациям в рамках решения 104 EX/3.3</p>	184 EX/Реш.19	185 EX/22 и Add.
	<p>На 184-й сессии Исполнительного совета Комитет КР постановил продолжить на нынешней сессии рассмотрение своих методов работы в отношении «процедуры 104» с учетом результатов работы Специальной рабочей группы открытого состава, созданной в рамках КР во исполнение решения 182 EX/30, которая проведет свои заседания накануне 185-й сессии Совета в понедельник 4 октября и во вторник 5 октября 2010 г.</p>		
	<p>Исполнительному совету предлагается рассмотреть доклад Комитета по этому вопросу.</p>		
23	<p>Выполнение нормативных актов, мониторинг которых находится в ведении Исполнительного совета</p>	182 EX/Реш.31	
	<p>Мониторинг выполнения нормативных актов ЮНЕСКО</p>	<p>Статья VIII Устава 177 EX/Dec.35 182 EX/Dec. 31 184 EX/Dec. 20</p>	185 EX/23 Part I
	<p>В соответствии с решением 184 EX/20 в настоящем документе приводится подробная информация относительно осуществления мероприятий, содействующих ратификации конвенций и выполнению рекомендаций, мониторинг которых поручен Комитету КР, в том числе в отношении людских и бюджетных ресурсов, выделенных с этой целью программными секторами и СИЮ.</p>		
	<p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора обеспечить применение программными секторами новых процедур, принятых Исполнительным советом на его 177-й сессии, в отношении выполнения соответствующих трех конвенций и 11 рекомендаций.</p>		
	<p>Рассмотрение проекта руководящих принципов для подготовки докладов государств-членов о выполнении Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования (1960 г.)</p>		185 EX/23 Part II

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>Секретариат предлагает проект руководящих принципов для подготовки докладов государств-членов о выполнении Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования (1960 г.).</p> <p>Выполнение Рекомендации о положении учителей (1966 г.) и Рекомендации о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений (1997 г.)</p>		
	<p>Доклад Генерального директора о десятой сессии Объединенного комитета экспертов МОТ-ЮНЕСКО по применению рекомендаций о преподавательских кадрах (СЕАРТ) и соответствующий доклад Комитета по конвенциям и рекомендациям</p> <p>Генеральный директор представляет краткое изложение результатов работы десятой сессии Объединенного комитета экспертов МОТ-ЮНЕСКО (2009 г.).</p> <p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора препроводить этот доклад государствам-членам и соответствующим организациям и предложить им высказать замечания по рекомендациям по вопросам политики и призвать их выполнять все положения этих нормативных актов.</p>	176 EX/Реш.32	185 EX/23 Part III A и Add.
	<p>Доклад Генерального директора о заявлениях, полученных Объединенным комитетом экспертов МОТ-ЮНЕСКО по применению рекомендаций о преподавательских кадрах (СЕАРТ)</p> <p>Генеральный директор представляет доклад Объединенного комитета экспертов МОТ-ЮНЕСКО относительно заявлений, полученных СЕАРТ в связи с невыполнением соответствующих рекомендаций.</p> <p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора препроводить настоящий доклад соответствующим правительствам и организациям и принять необходимые последующие меры, рекомендованные в этом докладе.</p>	154 EX/Реш.4.4	185 EX/23 Part III B

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
24	<p>Доклад Генерального директора об Уставе Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)</p> <p>В соответствии с просьбой Генеральной конференции (резолюция 35 С/39) Генеральный директор представляет доклад о консультациях с государствами – членами СИГЕПС, а также предложение о пересмотре Устава СИГЕПС.</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению решения, принятые Межправительственным комитетом по физическому воспитанию и спорту в отношении осуществляемой реформы.</p> <p><b>АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ</b></p> <p><b>Финансовые вопросы</b></p>	35 С/Рез.39	185 EX/24
25	<p>Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за период, закончившийся 31 декабря 2009 г., и доклад ревизора со стороны</p> <p>Генеральный директор представляет доклад ревизора со стороны и ревизованные финансовые отчеты вместе с докладом Генерального директора по счетам ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 г.</p> <p>Решение, предлагаемое в документе 185 EX/25 Part I: принимает к сведению представленные в разбивке по статьям ассигнований в финансовом отчете IV остатки, в отношении которых обязательства не взяты, и утверждает расходы, указанные в отчетности, предлагает Генеральному директору подготовить для 36-й сессии Генеральной конференции доклад о выполнении рекомендаций ревизора со стороны, содержащихся в документе 185 EX/25 Part II, и представить этот доклад Исполнительному совету на его 187-й сессии для предварительного рассмотрения и препроводить Генеральной конференции на ее 36-й сессии доклад ревизора со стороны и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за период, закончившийся 31 декабря 2009 г.</p>	Статья 12.10 Положения о финансах	185 EX/25 Part I ( <i>Доклад Генерального директора и финансовые отчеты</i> ) и Part II Rev. ( <i>Доклад ревизора со стороны</i> )



ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
26	<p>Доклад Генерального директора о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и предлагаемые поправки к финансовым правилам</p>	<p>Статья 15.2 Положения о финансах 181 EX/Реш.36 182 EX/Реш.45</p>	185 EX/26
	<p>Генеральный директор представляет на рассмотрение Исполнительного совета доклад о ходе внедрения МСУГС.</p>		
	<p>Предлагаемое решение: просит Генерального директора утвердить предлагаемые поправки к финансовым правилам, содержащиеся в приложении к документу 185 EX/26.</p>		
27	<p>Поступление взносов государств-членов</p>	35 C/Рез.02, 89	
	<p>Доклад Генерального директора о положении дел со взносами и планами выплат</p>	35 C/Рез.02	185 EX/27 Part I и Add.
	<p>Генеральный директор представляет доклад о положении дел с выплатой установленных взносов государствами-членами, о движении наличных средств Организации, а также о планах выплат, согласованных с государствами-членами, имеющими задолженность по выплате своих взносов.</p>		
	<p>Предлагаемое решение: призывает государства-члены, которые задерживают выплату взносов, незамедлительно погасить свою задолженность.</p>		
	<p>Доклад рабочей группы о последствиях применения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) для осуществления системы стимулирования своевременной выплаты взносов</p>	35 C/Рез.89 (III)	185 EX/27 Part II
	<p>Рабочая группа представляет доклад о последствиях внедрения МСУГС для системы стимулирования своевременной выплаты взносов.</p>		
	<p>Предлагаемое решение: принимает к сведению выводы Рабочей группы и просит ее представить Исполнительному совету на его 187-й сессии результаты дополнительного анализа и предложения.</p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
28	<p>Положения о финансах специальных счетов</p> <p>Генеральный директор представляет на рассмотрение Исполнительного совета ряд специальных положений о финансах, регламентирующих операции по некоторым специальным счетам, с указанием в каждом конкретном случае отступлений от стандартного типового текста, содержащегося в документе 161 EX/Решение 7.10.</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению приложенные Положения о финансах этих специальных счетов.</p>	Статьи 6.5 и 6.6 Положения о финансах	185 EX/28
<b>Вопросы управления</b>			
29	<p>Доклад Генерального директора о реформе сети подразделений ЮНЕСКО на местах</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о реформе сети подразделений ЮНЕСКО на местах (третий вариант).</p> <p>Предлагаемое решение: одобряет принципы обновления сети подразделений ЮНЕСКО на местах; утверждает постепенное создание новой сети; просит Генерального директора уточнить бюджетную смету и представить детальный поэтапный график создания новой сети, а также бюджетные последствия в отношении двух последующих бюджетных периодов и просит также Генерального директора включить в проект документа 36 C/5 бюджетные ассигнования, связанные с реализацией фазы 1 реформы, которая будет представлена на 186-й сессии Исполнительного совета, и препроводить Генеральной конференции на ее 36-й сессии этот доклад вместе с соответствующим решением Исполнительного совета.</p>	182 EX/Реш.6 (II) 35 C/Рез.82 (II)	185 EX/29 и Corr. (только на русском языке) и Add.
30	<p>Доклад Генерального директора о пересмотренном среднесрочном плане обеспечения безопасности в Штаб-квартире ЮНЕСКО</p> <p>Генеральный директор представляет Исполнительному совету пересмотренный среднесрочный план обеспечения безопасности. Комитет по Штаб-квартире рассмотрел, изменил и утвердил этот документ на своей 174-й сессии (3 июня 2010 г.).</p> <p>Предлагаемое решение: принимает к сведению пересмотренный среднесрочный план обеспечения безопасности и просит Генерального директора продолжить поиск других возможных источ-</p>	184 EX/Реш.28	185 EX/30 и Add.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	ников финансирования для осуществления указанных мер обеспечения безопасности, а также представить, при необходимости, соответствующую рекомендацию на 187-й сессии Исполнительного совета.		
31	Доклад Генерального директора о деятельности Консультативного комитета по произведениям искусства	161 EX/Реш.7.9	185 EX/31
	В связи с истечением четырехлетнего срока полномочий Консультативного комитета по произведениям искусства (АКВА) Генеральный директор представляет Исполнительному совету предусмотренный уставными документами доклад о деятельности Комитета. Комитет по Штаб-квартире рассмотрел и утвердил этот документ на своей 174-й сессии (3 июня 2010 г.).		
	Предлагаемое решение: принимает к сведению деятельность Консультативного комитета по произведениям искусства в течение первого срока его полномочий и утверждает решение Генерального директора о продлении полномочий Комитета сроком на четыре года в соответствии с его Уставом.		
32	Новые доклады ревизора со стороны		
	Доклад о Международном фонде по развитию культуры (МФРК), включая ревизию и оценку за период 1999-2009 гг.	184 EX/Реш.21	185 EX/32 Part I
	Доклад о ревизии Отдела наук о воде Сектора естественных наук ЮНЕСКО	Статья 12.4 Положения о финансах	185 EX/32 Part II
	Доклад о ревизии Регионального бюро по образованию в Дакаре	Статья 12.4 Положения о финансах	185 EX/32 Part III
	<b>ОТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ</b>		
33	Отношения с международными неправительственными организациями, фондами и другими аналогичными учреждениями	Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями (разделы I.1; IV.4.1; VI.1 и	185 EX/33 185 EX/ONG/2

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В рамках продолжающейся деятельности по активизации и совершенствованию работы сессий Комитетом по НПО предусмотрено проведение совещания за круглым столом на тему «Культура и развитие: роль культуры в интересах устойчивого развития и экономического процветания», а также открытого форума на тему: «Отношения ЮНЕСКО с НПО: от теории к практике – разработка стратегии для расширения практического сотрудничества», на котором НПО представляют свои мероприятия и конкретные примеры сотрудничества с ЮНЕСКО. В документе также содержится информация по другим вопросам, касающимся сотрудничества с НПО.</p> <p>Предлагаемое решение: в дополнение к пунктам, которые будут сформулированы с учетом результатов различных тематических дискуссий (i) просит Комитет по НПО рассмотреть условия возможного пересмотра полномочий Комитета в целях включения в него представителей других неправительственных партнеров; (ii) просит Генерального директора представить Исполнительному совету на его 186-й сессии различные варианты содействия участию экспертов и НПО из развивающихся стран; (iii) просит Генерального директора рассмотреть возможность выбора для предстоящего Молодежного форума 36-й сессии Генеральной конференции темы «Насилие в современном мире».</p>	<p>VI.2) и Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с фондами и другими аналогичными учреждениями (статья II.3) 34 C/Рез.59 174 EX/Реш.31</p>	
	<p><b>ОБЩИЕ ВОПРОСЫ</b></p>		
34	<p>Тематическая дискуссия: «Межкультурный диалог в 2010 г. – переосмысление политики в контексте культуры мира»</p> <p>В соответствующем документе представляются общая информация и элементы для тематической дискуссии на этой сессии Исполнительного совета.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>	<p>175 EX/Реш.23, 182 EX/Реш.27</p>	185 EX/INF.11
35	<p>Доклад Генерального директора о культурных и учебных учреждениях в Ираке</p>	182 EX/Реш.53	185 EX/35

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В этом документе содержится краткая информация о прогрессе, достигнутом ЮНЕСКО в деле оказания содействия Ираку после 182-й сессии Исполнительного совета.</p> <p>Предлагаемое решение: призывает Генерального директора и далее оказывать поддержку правительству Ирака в осуществлении им программ в областях образования, науки, культуры и коммуникации и информации и предлагает ей представить на 187-й сессии Исполнительного совета доклад, а также осуществлять мониторинг выполнения решений Международного координационного комитета по охране культурного наследия Ирака (МКК). Донорам предлагается продолжать финансирование программ ЮНЕСКО в рамках РПООНПР.</p>		
36	<p>Выполнение резолюции 35 С/75 и решения 184 EX/30 об учебных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях</p>	<p>35 С/Рез.75 184 EX/Реш.30</p>	185 EX/36
	<p>В документе содержится краткая информация о прогрессе, достигнутом ЮНЕСКО после 184-й сессии Исполнительного совета, в деле оказания помощи палестинскому народу и его образовательным и культурным учреждениям, а также таким учреждениям на оккупированных сирийских Голанах.</p>		
37	<p>Доклад Генерального директора о восстановлении и развитии Газы: выполнение решения 184 EX/31</p>	184 EX/Реш.31	185 EX/37
	<p>В данном документе содержится краткая информация о работе, проделанной ЮНЕСКО после 184-й сессии Исполнительного совета в целях оказания помощи в восстановлении и развитии сектора Газа. Генеральный директор намерена выпустить добавление к настоящему документу перед 185-й сессией Совета.</p>		
38	<p>Доклад Генерального директора об оценке эффективности всеобъемлющей стратегии в отношении премий ЮНЕСКО</p>	<p>Пункт, предложенный Генеральным директором 171 EX/Реш.24</p>	185 EX/38
	<p>Содержание настоящего документа основано на опыте, накопленном в течение последних пяти лет осуществления этой стратегии, а также выводах внутренней тематической рабочей группы по премиям, которую Генеральный директор учредил в феврале 2010 г. для оценки эффективности всеобъемлющей</p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>стратегии и новых критериев учреждения премий с целью усиления общего воздействия и повышения наглядности премий ЮНЕСКО, а также содействия популяризации целей, ценностей и имиджа Организации. Этот документ является частью более широких усилий Генерального директора по повышению наглядности и престижа программ ЮНЕСКО, усилению воздействия деятельности Организации во всех ее приоритетных областях и повышению эффективности с точки зрения затрат и действенности мероприятий ЮНЕСКО, а также обеспечению транспарентности и целостности.</p> <p>Предлагаемое решение: призывает Генерального директора продолжать свои усилия, направленные на повышение наглядности и совершенствование эффективного управления премиями ЮНЕСКО в качестве одного из механизмов, содействующих достижению стратегических целей, реализации программных приоритетов и повышению престижа Организации, особенно в областях ее компетенции, и просит ее продолжать усилия с целью всестороннего осуществления всеобъемлющей стратегии и критериев в отношении премий при необходимости в сотрудничестве с государствами-членами и частными донорами; подтверждает, что в соответствии с решением 182 EX/25 будущие предложения об учреждении премий должны приниматься только после тщательного рассмотрения Генеральным директором исследования по вопросу о целесообразности, которое сопровождается конкретной рекомендацией Генерального директора; подчеркивает важность обеспечения финансовой устойчивости премий ЮНЕСКО, включая административные расходы, на протяжении всего периода существования премий; постановляет проводить оценку воздействия каждой премии по истечении четырех лет после ее учреждения на основе доклада Генерального директора; подчеркивает важную роль, которую премии могут играть в повышении наглядности, улучшении имиджа и укреплении престижа ЮНЕСКО, и просит Генерального директора эффективнее использовать информационные и другие технологии, а также другие средства информационно-разъяснительной работы для достижения этой цели.</p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
39	Сроки проведения 186-й сессии и предварительный список вопросов для рассмотрения Исполнительным советом на его 186-й сессии	Статья 2 Правил процедуры Исполнительного совета 103 EX/Реш.3.2.1	185 EX/INF.4 185 EX/INF.5
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ</b>			
40	Состав Группы экспертов по финансовым и административным вопросам Исполнительного совета (ФА/ГЭ)	Пункт, предложенный Люксембургом	185 EX/40
41	Вклад ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ)	Пункт, предложенный Сейшельскими Островами	185 EX/41 185 EX/INF.15 185 EX/INF.20
42	Анализ вопроса о ЮНЕСКО в Интернете	Пункт, предложенный Алжиром, Венесуэлой (Боливарианской Республикой), Демократической Республикой Конго, Конго, Кот-д'Ивуаром, Марокко, Сенегалом и Францией	185 EX/42 185 EX/INF.20
43	ЮНЕСКО и Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)	Пункт, предложенный Генеральным директором	185 EX/43
	<p>Генеральный директор представляет доклад о последних событиях, касающихся создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам с целью укрепления взаимодействия между наукой и политикой в области биоразнообразия, в том числе в контексте Международного года биоразнообразия (2010 г.).</p> <p>Предлагаемое решение: приветствует установление институциональной связи ЮНЕСКО с платформой, призывает Генерального директора предпринять усилия с целью ее размещения в Штаб-квартире ЮНЕСКО и разработать инициативу ЮНЕСКО по сохранению биоразнообразия и его устойчивому использованию.</p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
44	Осуществление Сеульской повестки дня «Цели развития образования в области искусств», итогового документа второй Всемирной конференции по образованию в области искусств	Пункт, предложенный Республикой Корея	185 EX/44 185 EX/INF.20
45	Содействие развитию сотрудничества Юг-Юг: стратегическое партнерство для развертывания деятельности Консорциума по науке, технологиям и инновациям для Юга (КОСТИС)	Пункт, предложенный Алжиром, Аргентиной, Венесуэлой (Боливарианской Республикой), Вьетнамом, Египтом, Конго, Кот-д'Ивуаром, Кубой, Кувейтом, Марокко, Перу и Сенегалом	185 EX/45 185 EX/INF.20
46	Приглашения на Межправительственное совещание экспертов (категории II) по проекту рекомендации о сохранении исторических городских ландшафтов	Пункт, предложенный Генеральным директором	185 EX/46





Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 185 EX/1 Add.

Сто восемьдесят пятая сессия

ПАРИЖ, 12 октября 2010 г.  
Оригинал: английский/  
французский

## Повестка дня

### Добавление

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ</b>			
47	Международная премия ЮНЕСКО-Обианга Нгеми Мбасого за исследования в области наук о жизни	Пункт, предложенный Соединенными Штатами Америки и Сенегалом от имени государств – членов Африканской группы	185 EX/47